



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This Declaration of Conformity, issued under the sole responsibility of the manufacturer **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** hereby declaring the following Personal Protective Equipment (PPE)

Product Description: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Product Model/s: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

is/are in conformity with the provisions of the following European Regulation

PPE (Personal Protective Equipment) Regulation

The model is/are in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425, including fulfilment of the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II, and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (Module B of Regulation (EU) 2016/425) referenced on the certificate number:

2777/11843-01/E00-00 (Issue Date: 06/02/2019)

issued by
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

and is/are subject to the procedures set out in Module D of Regulation (EU) 2016/425 under the surveillance of:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Notified Body No. 0598

Signed by: M Thomas

European Regulatory Manager
Personal Safety Division
3M United Kingdom PLC

Date: 26th March 2019



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Cette déclaration de conformité, émise sous la seule responsabilité du fabricant,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
déclare, par la présente, que les équipements de protection individuelle (EPI) suivants

Description du produit: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Modèle du produit: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

sont conformes aux dispositions des réglementations et/ou directives européennes suivantes

Réglementation EPI (équipement de protection individuelle)

Le modèle est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, respecte les exigences essentielles de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II, et est conforme à la norme nationale transposant les normes européennes harmonisées :

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement (UE) 2016/425) référencé sur le numéro de certificat:

2777/11843-01/E00-00 (Date de publication: 06/02/2019)

Publié par
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin,
Ireland. Numéro d'organisme notifié : 2777

et est soumis aux procédures décrites dans le Module D du règlement (UE) 2016/425 sous la surveillance de:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Numéro d'organisme notifié : 0598



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

La presente Declaración de conformidad, expedida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

certifica que el o los siguientes equipos de protección individual (EPI)

Descripción del/de los producto(s): 3M™ Disposable Coveralls 4530

Modelo(s) del/de los producto(s): 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

cumplen lo dispuesto en los siguientes reglamentos y directivas de la Unión Europea

Reglamento relativo a los equipos de protección individual (EPI)

El o los modelos indicados cumplen las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, incluidos los requisitos esenciales de salud y seguridad especificados en el anexo II, y de las normas nacionales que transpongan las siguientes normas armonizadas europeas:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

Asimismo, el o los modelos son idénticos al o a los EPI que están sujetos al examen UE de tipo (módulo B del Reglamento (UE) 2016/425) al que se hace referencia en el certificado n.º:

2777/11843-01/E00-00 (Fecha de expedición: 06/02/2019)

Expedido por

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Número del organismo notificado. 2777

El o los modelos indicados también están sujetos a los procedimientos establecidos en el módulo D del Reglamento (UE) 2016/425, bajo la supervisión de:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Número del organismo notificado. 0598



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die vorliegende Konformitätserklärung, die unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** ausgestellt wurde, bezieht sich auf die folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produktbeschreibung: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Produktmodell: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

stimmt mit den Bestimmungen der folgenden europäischen Verordnungen und/oder Richtlinien überein

Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)

Das Modell entspricht den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425, einschließlich der Erfüllung der geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II, und der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten europäischen Standardnorm(en):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

und ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung [EU] 2016/425) ist, auf die in der Zertifikatsnummer verwiesen wird:

2777/11843-01/E00-00 (Ausgabedatum: 06/02/2019)

Ausgestellt von
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Nummer der benannten Stelle. 2777

und unterliegt den Verfahren des Moduls D der Verordnung (EU) 2016/425 unter der Aufsicht von:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Nummer der benannten Stelle. 0598



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente Dichiarazione di conformità viene rilasciata su esclusiva responsabilità del produttore,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

il quale dichiara che il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI)

Descrizione prodotto: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Modello prodotto: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

è conforme alle disposizioni dei seguenti regolamenti e/o direttive europee

Regolamento sui DPI (dispositivi di protezione individuale)

Il modello è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, compreso l'adempimento ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili, definiti nell'allegato II, e alla norma nazionale che recepisce la norma europea armonizzata numero:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

ed è identico al DPI oggetto di esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) citato nel certificato numero:

2777/11843-01/E00-00 (Data di emissione: 06/02/2019)

emesso da
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Codice organismo notificato. 2777

ed è soggetto alle procedure definite nel modulo D del regolamento (UE) 2016/425 sotto la sorveglianza di:
SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Codice organismo notificato. 0598



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
e declara que o(s) seguinte(s) Equipamento(s) de Proteção Individual (EPI)

Descrição do Produto: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Modelo do Produto: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

está/estão em conformidade com o disposto nos seguintes Regulamentos e/ou Diretivas Europeias

Regulamento EPI (Equipamento de Proteção Individual)

O modelo está em conformidade com o disposto no Regulamento (UE) 2016/425, incluindo os requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis previstos no Anexo II e com a norma nacional que transpõe a(s) norma(s) harmonizada(s) a nível europeu número(s):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI que é/são objeto do exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) referido no número do certificado:

2777/11843-01/E00-00 (Data de Emissão: 06/02/2019)

Emitido por
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Número do Organismo Notificado. 2777

e está/estão sujeito(s) aos procedimentos previstos no Módulo D do Regulamento (UE) 2016/425 ao abrigo do:
SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Número do Organismo Notificado. 0598



EU-samsvarserklæring

Denne samsvarserklæringen, utgitt av produsenten som eneansvarlig,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

erklærer at følgende personlig verneutstyr (PVU)

Produktbeskrivelse: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Produktmodell: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

er i samsvar med bestemmelsene i følgende europeiske forordninger og/eller direktiv

PVU-forordningen (personlig verneutstyr)

Modellen er i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425, inkludert oppfyllelse av relevante vesentlige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II, og med nasjonal standard basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

og er identisk med det personlige verneutstyret som er gjenstand for EU-typeprøving (modul B i forordning (EU) 2016/425) referert på attestnummeret:

2777/11843-01/E00-00 (Utgitt dato: 06/02/2019)

utgitt av

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Teknisk kontrollorgannr. 2777

og er underlagt prosedyrene angitt i modul D i forordning (EU) 2016/425 under oppsyn av: SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Teknisk kontrollorgannr. 0598



ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Í þessari samræmisyfirlýsingu, sem framleiðandinn ber einn ábyrgð á,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

er því lýst yfir að eftirfarandi persónuhlífar (PPE)

Lýsing á vöru: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Tegund vöru: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

er/eru í samræmi við ákvæði eftirfarandi ESB-reglugerða og/eða -tilskipana

Reglugerð um persónuhlífar (PPE)

Varan/vörunar er/eru í samræmi við ákvæði reglugerðar (ESB) 2016/425, þar með talið hvað varðar að uppfylla viðeigandi grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi sem settar eru fram í II. viðauka og með landsbundnum staðli sem stendur fyrir samhæfða evrópska staðalnúmerið (-númerin):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

og er/eru í einu og öllu eins og persónuhlífarnar sem ESB-gerðarprófun (hluti B í reglugerð (ESB) 2016/425) tekur til, og sem vísað er til í vottorðsnúmerinu:

2777/11843-01/E00-00 (Útgáfudagsetning: 06/02/2019)

gefið út af

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Tilkynntur aðili nr. 2777

og fellur/falla undir aðferðirnar sem lýst er í hluta D í reglugerð (ESB) 2016/425, og sem lúta skulu:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Tilkynntur aðili nr 0598



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności, wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
zgłaszającego następujący sprzęt ochrony osobistej (PPE)

Opis produktu: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Model produktu: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń i/lub dyrektyw europejskich

Rozporządzenie w sprawie środków ochrony osobistej (PPE)

Model jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425, w tym z mającymi zastosowanie zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w załączniku II, oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie o numerach:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

i jest identyczny ze środkami ochrony osobistej, które są przedmiotem badania typu UE (moduł B rozporządzenia (UE) 2016/425), o którym mowa w świadectwie numer:

2777/11843-01/E00-00 (Data wydania: 06/02/2019)

dokument wydał

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Numer jednostki notyfikowanej. 2777

i podlega procedurom określonym w module D rozporządzenia (UE) 2016/425 pod nadzorem: SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Numer jednostki notyfikowanej. 0598



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse, som utfärdas på tillverkarens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

intygar härmed att följande personliga skyddsutrustning

Produktbeskrivning: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Produktmodell: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

överensstämmer med bestämmelserna i följande EU-förordningar och/eller EU-direktiv

Förordningen om personlig skyddsutrustning

Modellen överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive uppfyllande av de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskraven i bilaga II, och med den nationella standard som införlivar följande harmoniserade europeiska standard(er):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

och är identisk(a) med den personliga skyddsutrustning som omfattas av den EU-typkontroll (modul B i förordning (EU) 2016/425) som avses i intyg nummer:

2777/11843-01/E00-00 (Datum för utfärdande: 06/02/2019)

utfärdat av

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Anmält organs nummer. 2777

och omfattas av de förfaranden som beskrivs i modul D i förordning (EU) 2016/425 under övervakande av:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Anmält organs nummer. 0598



EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

waarbij de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden opgegeven

Productbeschrijving: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Productmodel: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van de volgende Europese verordeningen en/of richtlijnen

Verordening betreffende PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen)

Model(len) is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief het voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen opgenomen in Bijlage II, alsook met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde, Europese norm(en):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

en is/zijn identiek aan de PBM, het onderwerp van het EU-typeonderzoek (Module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar wordt verwezen via het certificaatnummer:

2777/11843-01/E00-00 (Publicatiedatum: 06/02/2019)

uitgegeven door
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin,
Ireland. Nummer van aangemelde instantie. 2777

en is/zijn onderworpen aan de procedures opgenomen in Module D van Verordening (EU) 2016/425 onder het toezicht van:
SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Nummer van aangemelde instantie. 0598



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

vedrørende følgende personlige værnemiddel (PV)

Produktbeskrivelse: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Produktmodel: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende europæiske forordninger og/eller direktiver

Forordning om personlige værnemidler (PV'er)

Modellen er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i bilag II og med den nationale standard, der gennemfører de harmoniserede europæiske standardnumre:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

og er identisk med det PV, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425), der henvises til på certifikatnummeret:

2777/11843-01/E00-00 (Udstedelsesdato: 06/02/2019)

udstedt af

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Bemyndiget organnummer. 2777

og er omfattet af procedurerne i modul D i forordning (EU) 2016/425 under tilsyn fra: SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Bemyndiget organnummer. 0598



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

joka ilmoittaa, että seuraavat henkilönsuojaimet

Tuotteen kuvaus: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Tuotemalli: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

ovat seuraavien eurooppalaisten asetusten ja/tai direktiivien säännösten mukaisia

Henkilönsuojaimia koskeva asetus

Malli on asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukainen ja täyttää sovellettavat välttämättömät terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, jotka on esitetty liitteessä II sekä yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardinumeroiden täytäntöönpanoa varten annetussa kansallisessa standardissa:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

ja vastaavat tarkalleen henkilönsuojaimia, joille suoritetaan EU:n tyyppitarkastus, joka on mainittu sertifikaatissa nro (asetuksen (EU) 2016/425 B-moduuli):

2777/11843-01/E00-00 (Myöntöpäivämäärä: 06/02/2019)

Myöntäjä

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Ilmoitetun elimen numero. 2777

ja niille suoritetaan asetuksen (EU) 2016/425 D-moduulissa esitetyt toimenpiteet seuraavien tahojen valvonnassa:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Ilmoitetun elimen numero. 0598



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti, izdana v izključni pristojnosti proizvajalca,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

je potrdilo, da je naslednja osebna zaščitna oprema (OZO)

Opis izdelka: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Model izdelka: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

v skladu z določbami naslednjih evropskih uredb in/ali direktiv

o osebni zaščitni opremi (OZO)

Model(-i) je/so v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem veljavnih bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II, in nacionalnim standardom, ki prevzema harmonizirane številke evropskega standarda:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

in je/so identični osebni zaščitni opremi, ki je/so predmet EU-pregleda tipa (modul B Uredbe (EU) 2016/425), na katerega se sklicuje številka potrdila:

2777/11843-01/E00-00 (Datum izdaje: 06/02/2019)

izdal

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Številka priglašene organa. 2777

in je/ali so predmet postopkov, določenih v modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom: SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Številka priglašene organa. 0598



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz tāda ražotāja atbildību,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kurš ar šo deklarē tālāk minēto individuālo aizsardzības līdzekļu (IAL) atbilstību

Produkta apraksts: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Produkta modelis: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

atbilst tālāk minēto Eiropas Regulu un/vai Direktīvu noteikumiem

IAL (individuālo aizsardzības līdzekļu) regula

Modelis atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, tostarp izpilda piemērojamās būtiskās veselības un drošības prasības, kas izklāstītas II pielikumā, un atbilst Nacionālajam standartam, kurā transponēts(-i) harmonizētais(-tie) Eiropas standarts(-i) Nr.:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

un ir identisks(-i) IAL, uz kuru(-iem) attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), kas norādīta sertifikātā Nr.:

2777/11843-01/E00-00 (Izdošanas datums: 06/02/2019)

Izdevējs:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Paziņotās iestādes Nr. 2777

un pakļauts procedūrām, kas izklāstītas Regulas (ES) 2016/425 D modulī, kuru uzraudzību nodrošina:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Paziņotās iestādes Nr. 0598



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE

Această Declarație de Conformitate, emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
prin care declarăm următoarele Echipamente de Protecție Personală (PPE)

Descrierea produsului: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Model de produs: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

este/sunt în conformitate cu prevederile următoarelor regulamente și/sau directive europene

Regulamentul privind echipamentele individuale de protecție (PPE)

Modelul este/sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425, inclusiv îndeplinirea cerințelor esențiale de sănătate și siguranță aplicabile stabilite în anexa II, și cu standardul național care transpune standardul european armonizat numărul(ele):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

și este identic cu PPE care face obiectul unei examinări de tip UE (Modulul B din Regulamentul (UE) 2016/425) menționată pe numărul certificatului:

2777/11843-01/E00-00 (Data emiterii: 06/02/2019)

eliberat de

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Numărul organismului notificat. 2777

și fac obiectul procedurilor prevăzute în modulul D din Regulamentul (UE) 2016/425 sub supravegherea:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Numărul organismului notificat. 0598



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kinnitab käesolevaga, et järgmine isikukaitsevahend:

Toote kirjeldus: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Toote mudel: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

on kooskõlas järgmiste Euroopa määruste ja/või direktiividega

Isikukaitsevahendite määrus

See mudel on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 sätete, sh II lisas välja toodud kohalduvate oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetega ning riiklike standarditega, millega võetakse üle Euroopa ühtlustatud standard(id):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

on identne isikukaitsevahendiga, mis vastab ELi tüübihindamistõendis (määruse (EL) 2016/425 moodul B) kirjeldatud tüübile:

2777/11843-01/E00-00 (Väljaandmise kuupäev: 06/02/2019)

Väljaandja:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Teavitatud asutuse number: 2777

on seotud määruse (EL) 2016/425 moodulis D sätestatud protseduuridega, tuginedes järgmisele määrusele:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Teavitatud asutuse number: 0598



DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità, maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

b'dan tiddikjara li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE) li ġej

Deskrizzjoni tal-Prodott: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Mudell tal-Prodott: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti u/jew tad-Direttivi Ewropej li ġejjin

Ir-Regolament dwar it-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE)

Il-mudell huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkluż l-osservanza tar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u ta' sikurezza applikabbli stabbiliti fl-Anness II, u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru jew in-Numri tal-Istandard jew tal-Istandards Ewropej Armonizzati:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

u huwa identiku għall-PPE li huwa s-suġġett ta' eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat:

2777/11843-01/E00-00 (Data tal-Ħruġ: 06/02/2019)

maħruġ minn

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Numru tal-Korp Notifikat. 2777

u huwa soġġett għall-proċeduri stabbiliti fil-Modulu D tar-Regolament (UE) 2016/425 taħt is-sorveljanza:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Numru tal-Korp Notifikat. 0598



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης, που εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** δηλώνει ότι τα ακόλουθα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Περιγραφή προϊόντος: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Μοντέλο προϊόντος: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

είναι συμμορφούμενα με τις διατάξεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών κανονισμών ή/και οδηγιών

Κανονισμός σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Το παρόν μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων ουσιοδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο Παράρτημα II, καθώς και με το εθνικό πρότυπο που μεταφέρει τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα με αριθμό:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

και είναι ίδιο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό:

2777/11843-01/E00-00 (Ημερομηνία έκδοσης: 06/02/2019)

Αρχή έκδοσης:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού. 2777

και υπόκειται στις διαδικασίες που περιγράφονται στην Ενότητα Δ του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 υπό την παρακολούθηση του:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού. 0598



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě vydané na výhradní odpovědnost výrobce

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

tímto deklaruje, že následující osobní ochranné prostředky (OOP)

Popis produktu: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Model produktu: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

jsou ve shodě s ustanoveními následujících evropských nařízení a směrnic

Nařízení o osobních ochranných prostředcích

Uvedené modely jsou ve shodě s ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňují platné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví při práci stanovené přílohou II a státní normou provádějící harmonizované evropské normy č.:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

a jsou identické s OOP, jež jsou předmětem EU přezkoušení typu (modul B nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425) uvedeného na certifikátu č.:

2777/11843-01/E00-00 (Datum vydání: 06/02/2019)

vydavatel

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Číslo oznámeného subjektu. 2777

a podléhají postupům stanoveným v modulu D nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 pod dozorem:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Číslo oznámeného subjektu. 0598



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó adja ki kizárólagos felelősséggel, aki

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

ezennel bejelenti, hogy a következő egyéni védőeszköz(ök):

Termékleírás: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Termékmodell: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

megfelel(nek) a következő európai rendeletek és/vagy irányelvek rendelkezéseinek

PPE-rendelet (egyéni védőeszközök)

A modell(ek) megfelel(nek) az (EU) 2016/425 rendelet rendelkezéseinek – ideértve a II. mellékletben meghatározott, alkalmazandó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények teljesülését –, valamint az alábbi európai harmonizált szabványszámo(ka)t átültető nemzeti szabványnak:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

azonos(ak) továbbá (az [EU] 2016/425 rendelet B. modulja szerinti) EU-típusvizsgálat tárgyát képező, az alábbi számú tanúsítványon hivatkozott egyéni védőeszközökkel:

2777/11843-01/E00-00 (Kiállítás dátuma: 06/02/2019)

kiállító

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Bejelentett szervezet száma. 2777

ezenkívül az alábbi szervezet felügyelete mellett az (EU) 2016/425 rendelet D. moduljában megállapított eljárás hatálya alá tartozik/tartoznak:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Bejelentett szervezet száma. 0598



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode vydané vo výlučnej zodpovednosti výrobcu

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

týmto vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP)

Opis výrobku: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Model výrobku: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

sú v súlade s ustanoveniami nasledujúcich európskych nariadení a/alebo smerníc

Nariadenie o OOP (osobných ochranných prostriedkoch)

Tento model/modely je/sú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425, spíňa(-jú) platné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti stanovené v prílohe č. II, a je/sú v súlade vnútroštátnou normou transponujúcou európsku(-e) harmonizovanú(-é) normu(-y) číslo:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

a je zhodný/sú zhodné s OOP, ktorý(-é) podlieha(-jú) typovej skúške EÚ (modul B nariadenia (EÚ) 2016/425), na ktorú sa odvoláva osvedčenie číslo:

2777/11843-01/E00-00 (Dátum vydania: 06/02/2019)

vydal

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Číslo notifikovaného orgánu. 2777

a podlieha/podliehajú postupom stanoveným v module D nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Číslo notifikovaného orgánu. 0598



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЗА ЕС

Тази Декларация за съответствие, отговорността за която е изцяло на производителя **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** с настоящото указва, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

Описание на продукта: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Модел на продукта: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

отговарят на клаузите на следните Европейски регламенти и/или директиви

Регламент за ЛПС (лични предпазни средства)

Моделите отговарят на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително относно изпълнението на приложимите важни изисквания за здраве и безопасност, посочени в Анекс II, и на националния стандарт, който транспонира хармонизираните европейски стандартни номера:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

и са идентични с ЛПС, които са предмета на прегледа от ЕС тип (модул Б от Регламент (ЕС) 2016/425), посочени на номера на сертификата:

2777/11843-01/E00-00 (Дата на издаване: 06/02/2019)

издадено от
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Номер на нотифициран орган. 2777

и са предмет на процедурите, посочени в модул Г на Регламент (ЕС) 2016/425 под обхвата на:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Номер на нотифициран орган. 0598



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

pareiškiu, kad šios asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

Produkto aprašymas: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Produkto modelis: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

atitinka Europos reglamentų ir (arba) direktyvų nuostatas

AAP (Asmeninių apsaugos priemonių) reglamentas

Šis modelis atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, įskaitant II priede nurodytus taikytinus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus bei Nacionalinį standartą, kuriuo perkeliamas (-i) darniojo Europos standarto numeris (-iai):

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

ir yra tapatus AAP, kurioms taikomas ES tipo tyrimas (Reglamento (ES) 2016/425 B modulis), nurodytas sertifikato numeryje:

2777/11843-01/E00-00 (Išdavimo data: 06/02/2019)

išdavė:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifikuotosios įstaigos numeris. 2777

ir jam taikomos Reglamento (ES) 2016/425 D modulyje numatytos procedūros, kurios prižiūrimos pagal:

SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Notifikuotosios įstaigos numeris. 0598



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

U ovoj izjavi o sukladnosti, izdanoj isključivo na odgovornost proizvođača,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

izjavljuje se da je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO)

Opis proizvoda: 3M™ Disposable Coveralls 4530

Model proizvoda: 3M™ 4530, 4530CS, 4530CM, 4530CK and 4530CB

usklađena s odredbama sljedećih europskih uredbi i/ili direktiva

Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)

Model je usklađen s odredbama Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje primjenjivih bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva navedenih u Prilogu II., i s nacionalnom normom kojom se prenose usklađene europske norme broj:

EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009 (Type 6), EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Type 5), EN 1073-2:2002 (Excl. clause 4.2) and EN 1149-5:2008

i identičan je s OZO-om koji podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom na certifikatu broj:

2777/11843-01/E00-00 (Datum izdavanja: 06/02/2019)

Izdao

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Broj prijavljenog tijela. 2777

i podliježe procedurama navedenima u Modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom: SGS FIMKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Broj prijavljenog tijela. 0598